FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Manitoba — District No. 9 Marquette — S. District No. 9 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 52 — in / dans Part Township 19 20 21 Range 29 W 1 M — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Jas Moore, Enumerator, Enumérateur. — Page 3

Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. Infirmités.	
Dwelling House. Maison habitée.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in house. (Specify by "f" for factory, or "h" for house, or both, as the case may be.) Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettez "f" pour fabrique et "m" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupations or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From another kind of occupation or trade), $ Gages supplémentaires. (provenant d'autre source que son occupation ou métier principal), $	Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	17	17	Davenport George A	M	W	Head	M	Oct 18	1854	46	England	1883	—	English	Canadian	Ch of Eng	Farmer	✓										1	1	1		English	—	1
2			Mary M	F	"	wife	M	May 1	1857	43	Ont	r	—	Scotch	"	"	Mis Duties											1	1	1		"	—	2
3			Florence M	F	"	Daughter	S	Oct 5	1886	14	Man	R	—	English	"	"												9	1	1	1		"	— 14	3
4			Charles A M	M	"	Son	S	June 12	1888	12	"	"	—	"	"	"												9	1	1	1		"	—	4
5			Alice J	F	"	Daughter	S	Dec 25	1893	7	"	"	—	"	"	"															1		"	—	5
6			Mildred E	F	"	"	S	May 11	1896	4	"	"	—	"	"	"																			6
7			Harold M	M	"	Son	S	Dec 26	1897	3	"	"	—	"	"	"																			7
8			Frederick G	M	"	"	S	Jany 1	1900	1	"	"	—	"	"	"																			8
2	9	18	18	McMillan Archibald	M	"	Head	M	Aug 20	1847	53	Scotland	1888	—	Scotch	"	R Cath	Sec Foreman			✓								1	1	1		Gaelic	—	9
10			Christina	F	"	Wife	M	Oct 19	1850	50	"	"	1889	"	"	"	"												1	1	1		"	—	10
11			Christina	F	"	Daughter	S	Dec 22	1872	28	"	"	"	"	"	"	"												1	1	1		"	—	11
21.29.W.1	12	19	19	Blane Robert	M	"	Head	M	July 6	1865	53	Ont	u		"	"	Presb	Farmer		✓									1	1	1		English	—	12
13			Betsy	F	"	Wife	M	Sept 8	1849	51	"	"		-	English	"	Presb													1	1	1		"	—	13
14			Llewellyn	M	"	Son	S	May 28	1877	23	"	R			Scotch	"	"	Farmer		✓										1	1	1		"	—	14
15			Oliver	M	"	"	S	Mar 22	1879	22	"	R			"	"	"	"												1	1	1		"	—	15
16			Olive	F	"	Daughter	S	Dec 19	1880	20	"	R			"	"	"													1	1	1		"	—	16
17			Robert	M	"	Son	S	July 3	1882	18	"	R			"	"	"	Farmer												1	1	1		"	—	17
18			Margaret	F	"	Daughter	S	Mar 16	1884	17	"	"			"	"	"													1	1	1		"	—	18
19			Arthur	M	"	Son	S	Apl 20	1889	11	Man	R			"	"	"												6	1	1	1		"	—	19 4
20			James	M	"	Son	S	Jany 28	1892	9	"	"			"	"	"												6	1	1	1		"	—	20 5
21.29.W.1	21	20	20	Blane Stewart	M	"	Head	S	May 28	1852	48	Ont	R		"	Scotch	"	"	Farmer		✓									1	1	1		"	—	21
21.29.W.1	22	21	21	Trage John A	M	"	Head	S	Sept 20	1845	55	England	1883		"	England	"	Ch of Eng	Farmer	✓										1	1	1		"	—	22
23			Mary	F	"	Sister	S	July 15	1847	56	"	"			"	"	"														1	1	1		"	—	23
24			Margaret	F	"	"	S	Jany 25	1850	50	"	"			"	"	"														1	1	1		"	—	24
do	25	22	22	Gemmell Angus	M	"	Head	M	Feby 5	1851	50	Scotland	1882		"	Scotch	"	Presb	Farmer		✓									1	1	1		"	—	25
26			Mary	F	"	Wife	M	May 12	1854	46	"	"	"		"	"	"														1	1	1		"	—	26
27			Samuel	M	"	Son	S	Mar 25	1878	23	"	"	"		"	"	"	Farmer													1	1	1		"	—	27
28			Robert	M	"	"	S	June 9	1880	20	"	"	"		"	"	"														1	1	1		"	—	28
29			Margaret	F	"	Daughter	S	Feby 25	1883	18	Assa	"	"		"	"	"														1	1	1		"	—	29
30			Alexander	M	"	Son	S	May 6	1888	12	Man	R	"		"	"	"												6	1	1	1		"	—	30 12
31			Flora	F	"	Daughter	S	Feby 27	1890	11	"	"	"		"	"	"												6	1	1	1		"	— 4	31
32			Angus	M	"	Son	S	Mar 19	1892	9	"	"	"		"	"	"												6	1	1	1		"	—	32 9
33			Thomas	M	"	Son	S	Jany 16	1896	5	"	"	"		"	"	"												6	1		1		"	—	33 5
34			Donald Alberta	F	"	Lodger	S	Nov 12	1888	12	Assa	R	"		"	"	"												6	1	1	1		"	— 12	34
19.29.W.1	35	23	23	Mondrasek John	M	"	Head	M	July 7	1853	47	Bohemia	1887	1895	Bohemian	"	R Cath	Farmer		✓										1	1	1		Bohemian	—	35
36			Anne	F	"	Wife	M	May 7	1873	27	"	"	"		"	"	"														1	1	1		"	—	36
37			Mary	F	"	Daughter	S	Mch 25	1883	18	"	"	"		"	"	"												6	1	1	1		"	— 18	37
38			Jacob	M	"	Son	S	July 15	1885	15	"	"	"		"	"	"														1	1	1		"	—	38
39			Bozena	F	"	Daughter	S	July 1	1887	13	"	"	"		"	"	"														1	1	1		"	—	39
40			Anna	F	"	"	S	July 7	1889	11	Man	R	"		"	"	"														1	1	1		"	—	40
41			Frank	M	"	Son	S	Mar 9	1893	8	"	R	"		"	"	"																1		"	—	41
42			Stephan	M	"	"	S	Nov 19	1895	5	"	R	"		"	"	"																1		"	—	42
43			Louis	M	"	"	S	Sept 9	1897	3	"	R	"		"	"	"																			43
44			Rudolph	M	"	"	S	Oct 17	1899	1	"	R	"		"	"	"																			44
do	45	24	24	Mondrasek Frank	M	"	Head	M	June 11	1856	44	Bohemia	1895		"	"	Bohemian	R Cath	Farmer		✓									1	1	1		"	—	45
46			Mary	F	"	Wife	M	Feby 2	1868	33	"		-		"	"	"														1	1	1		"	—	46
47			Mary	F	"	Daughter	S	June 3	1889	11	"		-		"	"	"														1	1	1		"	—	47
48			Rosa	F	"	Daughter	S	Apl 25	1892	8	"		-		"	"	"																1		"	—	48
49			Frank	M	"	Son	S	June 24	1893	7	"		-		"	"	"																1				49
50			Anna	F	"	Daughter	S	Aug 23	1896	4	Man	R	✓		"	"	"																			50